

lölését, de mint leveléből látom, hivatalos támogatást ő sem adhat. Bármennyire is becsülöm Schwimmert és bármennyire is sok közös emlék fűz hozzá, kétségtelen, hogy nézeteink ma már nem egyeznek meg. Ez semmit sem von le íranta érzett tiszteletemből és megbecsülésemből, de mint ahogy ő sem változtatná meg véleményét az én kedvemért, bizonyára tőlem sem várja el azt, hogy meggyőződésem ellenére cselekedjem. Más a személyi rokonszenv és más a politikai világnézet.

Mindezek ellenére, ha erre alkalom kínálkozik, pusztán személyi szempontból és azért, hogy ez a sok megpróbáltatáson keresztülment asszony végre nyugodtan élhessen, egyénileg bizonyos körökben támogatni fogom jelölését.²

Sok szívélyes üdvözléssel

MOL XIX Kgy 30. doboz (egykorú másolat)

¹ Szirmai Oszkárné a Magyar Feminista Egyesület nevében és legutóbbi budapesti beszélgetésükre hivatkozva kérte november 9-i levelében Károlyit, írjon ajánlást a Nobel-díj bizottságnak Schwimmer Nobel-békedija érdekében. A Feminista Egyesület kampányt folytat, de egyéni ajánlás eddig csak Kodály Zoltán és a szabadkőművesek magyarországi Szimbolikus Nagypáholya részéről ment Oslóba. Nem tudták megkapni a beteg Tildyné támogatását, pedig ő „Schwimmert ifjúkora óta ismeri és tiszteli, most Amerikában is nagyon sympatikus találkozása volt vele.” Közli még: „Sajnos az a mindnyájunkat lesújtó hír érkezett, hogy Rózsánk hetek óta súlyos beteg. Idegösszeomlás ágnak döntötte, majdnem teljes mozdulatlanságban. Ha állapota annyira javul, hogy szállítóképes, elviszik Chicagóba régi kezelőorvosához.”

² Miután Károlyi még több sürgető kérést kapott Szirmainétől és magától Schwimmertől is, budapesti tartózkodása alatt, 1948. január 31-én Havas Endre az ő nevében azt válaszolta Schwimmer Rózsának, hogy magával vitte Budapestre az általa küldött dokumentumokat, és alkalmat fog találni, hogy ügyét a kormány illetékesei elé terjessze.

82. TILDY ZOLTÁN KÁROLYI MIHÁLYHOZ

(Budapest, 1947. november 24.)

Kedves Barátom,

Az észak-franciaországi magyar bányászok között tett látogatásodból¹ küldött születésnapj jókívánatokat melegen köszönöm és kívánom, hogy nagyjelentőségű munkádat továbbra is sok siker koronázza.

Baráti üdvözléssel

MOL XIX Kgy 27. doboz 1/7 (eredeti)

¹ Károlyi 1947. november 15-én látogatást tett régi harcostársainál, a Nord és Pas-de-Calais megyei magyar bányászoknál.

83. JINDŘICH NOSEK KÁROLYI MIHÁLYHOZ

(Párizs, 1947. december 8.)

Monsieur le Ministre,

Il y a un certain temps, vous m'avez dit que vous iriez probablement à Prague avant Noël et vous avez exprimé le désir d'y rencontrer MM. Gottwald, Masaryk et Clementis.

Je reçois ce jour un télégramme de Prague m'informant que MM. Masaryk et Clementis seront à Prague avant la Noël et qu'ils seront très heureux d'avoir un entretien avec vous. Quant à M. Gottwald je ne puis vous l'assurer, mais il est très probable qu'il sera aussi à Prague et que vous pourrez le voir.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de ma haute considération.
L'Ambassadeur:

MOL XIX Kgy 29. doboz 39. dosszié (eredeti)

*

Követ Úr,

Egy ideje azt mondta nekem, hogy valószínűleg karácsony előtt Prágába megy és kifejezte azt az óháját, hogy szeretne találkozni Gottwald, Masaryk és Clementis urakkal.

Ma kaptam táviratot Prágából, hogy Masaryk és Clementis urak karácsony előtt Prágában lesznek, és nagyon örülnek, hogy megbeszélést tarthatnak Önnel. Ami Gottwald urat illeti, nem mondhatok biztosat, de nagyon valószínű, hogy ő is Prágában lesz, és hogy találkozhat vele.

Fogadja, Követ úr, nagyrabecsülésemet.

A nagykövet:

84. KÁROLYI MIHÁLY JINDŘICH NOSEKHEZ

(Párizs, 1947. december 9.)

Monsieur l'Ambassadeur,

Je vous remercie de votre lettre du 8 Décembre et je regrette de devoir vous informer que mon voyage, à Budapest et à Prague est ajourné, puisque pour le moment je ne peux quitter mon poste de Paris.

Je vous prie de bien vouloir informer aussi vos ministres MM. Gottwald, Masaryk et Clementis que ce n'est que vers la fin du mois de janvier ou au commencement de Février que j'irai à Prague. Je vous prie de leur communiquer mes remerciements pour leur réponse favorable.

Veillez agréer, Monsieur l'Ambassadeur, les assurances de ma haute considération.

MOL XIX Kgy 29. doboz 39. dosszié (másodpéldány)

*

Nagykövet Úr,

Köszönöm december 8-i levelét és sajnálattal arról kell tájékoztatnom, hogy el lett halasztva az utazásom Budapestre és Prágába, mivel pillanatnyilag nem hagyhatom el párizsi posztomat.

Kérem, tájékoztassa Gottwald, Masaryk és Clementis urakat, hogy csak január vége felé vagy február elején fogok Prágába menni. Kérem, adja át nekik köszönetemet kedvező válaszukért.

Fogadja, Nagykövet Úr, kiváló nagyrabecsülésemet.

85. HATVANY BERTALAN KÁROLYI MIHÁLYHOZ

(Párizs, 1947. december 9.)

Elnök Uram,

a tegnapi felvetett kérdésekre vonatkozóan bátorkodom a következőkben válaszolni: